WOJEWODA LUBELSKI
BW-III.0221.1.2017

Lublin, dnia 11 maja 2017 r.

Szanowni Państwo,

w nawiązaniu do pisma skierowanego do Wojewody Lubelskiego od Jego Ekscelencji Pana Iurie Bodruga Ambasadora Republiki Mołdawii, zwracam się z prośbą o udzielenie rządowi i społeczeństwu mołdawskiemu możliwej pomocy. W wyniku burzy śnieżnej, która przeszła nad Mołdawią w dniach od 20 do 22 kwietnia, ucierpiało ponad 300 miejscowości. W obliczu stanu wyjątkowego, ogłoszonego przez prezydenta Mołdawii Igora Dodona, każda okazana pomoc zostanie przyjęta z wdzięcznością.

Łączę wyrazy szacunku,

AMBASADA REPUBLICII MOLDOVA ÎN REPUBL
Ambasada Republiki Mołdowy w Rzeczypospolit

02-710, Warszawa, ul. Imielińska, 1
Rzeczpospolita Polska

TEL /FAX: +48 22 646 20 99
varsovia@mfa.md

RPW/58083/2017 P
Data:2017-05-04

Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie
KANCELARIA OGÓLNA
04-05-2017
WPŁYNĘŁO

No. POL/438/ 187 z dnia 25 kwietnia 2017 r.

Do: Sz. Pan Przemysław CZARNEK
Wojewoda Lubelski

Szanowny Panie Wojewodo,

W dniach od 20 do 22 kwietnia 2017 r. nad całą Republiką Mołdawii przeszły burze śnieżne. W ciągu zaledwie kilku godzin mokra pokrywa białego puchu wzrosła do 10 cm doprowadzając do łamania się drzew, blokady większości dróg, a przede wszystkim do gigantycznych awarii linii energetycznych. Najgorsza i najcięższa sytuacja występuje w miastach i wsiach w środkowej i północnej części Mołdawii. Prezydent Mołdawii Igor Dodon podpisał dekret o ogłoszeniu stanu wyjątkowego w całym kraju. Natomiast Armia Narodowa została zmobilizowana do usuwania najgorszych skutków śnieżycy. Ponadto jak ogłosił Iurie Usurelu, wiceminister rolnictwa, najbardziej dotkniętym katastrofą jest obszar południowego kraju, gdzie ucierpiały drzewa owocowe (wiśnie, śliwki, morele, plantacje orzecha włoskiego) oraz uprawy winorośli. W tym momencie prawie 300 miejscowości na południu i centrum kraju nie ma dostępu do energii elektrycznej.

Wobec zaistniałej i opisanej wyżej sytuacji Ambasada Republiki Mołdawii w Polsce zwraca się do wszystkich osób dobrej woli o pomoc w walce ze skutkami śnieżyc powodujących wystąpienie klęski żywiołowej. Strona mołdawska byłaby bardzo wdzięczna, gdyby można było zaoferować pomoc w zakresie wyposażenia w specjalistyczne narzędzia techniczne takie jak: piły łańcuchowe, prądnice elektryczne, pompy i inne urządzenia mogące pomóc w usuwaniu skutków nawałnic i ewentualnego wystąpienia zagrożenia powodziowego. Priorytetem jest zapewnienie bezpieczeństwa ludziom przed upadającymi drzewa, łamaniem gałęzi, a także dostępu do bieżącej wody i energii elektrycznej.

Choć nadal trwa proces oceny poważnych szkód wyrządzonych w wielu regionach Mołdawii, aby zlikwidować skutki niedawnych opadów śniegu, Ministerstwo Finansów Moldawii otworzyło konta bankowe na potrzeby pomocy finansowej.

Zainteresowane osoby lub instytucje mogą przekazywać pieniądze na następujące rachunki:
1) w leach mołdawskich (MDL)

Beneficjent: Ministerstwo Finansów Republiki Mołdowy - Skarb Państwa
IBAN: MD55TRPAAD144111A01344AA

Kod podatkowy beneficjenta: 1006601000037
Bank beneficjentów: Ministerstwo Finansów, Skarb Państwa
Kod banku: TREZMD2X
Tytuł płatności: pomoc finansowa na likwidację ciężkich opadów śniegu w kwietniu 2017 r

2) w dolarach amerykańskich (USD)

Beneficjent: Ministerstwo Finansów - Skarb Państwa
IBAN: MD56NBPAAP144111A01344AA
Kod podatkowy beneficjenta: 1006601000037
Bank beneficjentów: Narodowy Bank Mołdowy
SWIFT: NBMDMD2X
Rachunek korespondencyjny NBM: Bank Rezerwy Federalnej w Nowym Jorku, SWIFT: FRNYUS33, Nr konta. 021087125
Tytuł płatności: pomoc finansowa na likwidację ciężkich opadów śniegu w kwietniu 2017r.

3) w euro (EUR)

Beneficjent: Ministerstwo Finansów Republiki Mołdowy - Skarb Państwa
IBAN: MD63NBPBBP144111A01344AA
Kod podatkowy beneficjenta: 1006601000037
Bank beneficjentów: Narodowy Bank Mołdowy
SWIFT: NBMDMD2X
Rachunek korespondencyjny NBM: De Nederlandsche Bank N.V., Amsterdam, SWIFT: FLORNL2A, IBAN NL90FLOR0600126226
Tytuł płatności: pomoc finansowa na likwidację ciężkich opadów śniegu w kwietniu 2017r.

Już dziś, nie tylko jako Ambasador Republiki Mołdawii w Rzeczpospolitej Polskiej, ale również jako zwykły człowiek, obywatel Mołdawii chciałbym osobiście podziękować Panu Wojewodzie, wszelkim instytucjom, firmom oraz wszystkim ludziom dobrego serca za okazaną moim Rodakom pomoc, w tej jakże bardzo trudnej sytuacji mojego kraju.

Z poważaniem,

Iurie BODRUG
Ambasador

Wyp.: Vladislav Nastas
+48 22 898 15 89